



Essen. Trinken. Sitzen. Reden. Genießen.

**Dabei gute Gedanken haben,
mit Freunden feiern,
gemeinsam lachen,
flirten.**

Sich in die Augen schauen.

Sich Zeit lassen dafür.

Dabei schwärmen, staunen, lächeln, übertreiben.

**Anstoßen auf dieses und jenes –
oder auf etwas, was sich grade jetzt ergibt.**

Oder auf alles, was noch kommen möge.

Und auf das, was hoffentlich niemals kommt, auch.

Einen Abend, ein Wetter, eine Stimmung genießen.

Mit Menschen unter Menschen menschlich sein.

Dabei lustvoll speisen und trinken.

Auf die Gastfreundschaft und den Stil des Hauses vertrauen.

In froher Gruppe – natürlich samt Kindern.

Oder auch zu zweit.

Oder gern auch allein.

Und dafür den richtigen Fleck gefunden haben.

So soll ein Gast-Haus sein.

Ein Ort, der all das möglich macht:

**Dass die Menschen dort zu Atem, zur Ruhe, zum Glück,
in gute Hände, ins Reden kommen – miteinander.**

Herzlich begrüßen wir Sie!

HOTEL GOLDNER LÖWE STOLPEN

... das schlagende Herz der alten Stadt



Willkommen in der historischen Gastwirtschaft des Hotels Goldner Löwe in Stolpen!

Sie befinden sich in der ältesten Beherbergungsstätte Stolpens direkt am historischen Marktplatz unserer kleinen Burgstadt. An dieser Stelle logierten, aßen und tranken schon die Menschen zu Zeiten der Postkutschen und der großen Feuersbrünste, denen auch die ersten Gebäude unseres Hotels zum Opfer fielen. Immerhin finden Sie in den weltweit einmaligen Basaltkellergewölben unter dem Hotel noch Spuren dieser frühen Zeit.

Auch wenn der heutige Restaurant- und Hotelkomplex vergleichsweise jung ist, scheint er noch immer die Atmosphäre des Mittelalters auszuströmen. Ganz besonders wurde dies für uns bei der Rekonstruktion der historischen Gaststube mit der Veranda und den berühmten Weinlogen spürbar, in der sich unser Hotelrestaurant befindet. Wir haben versucht, Ihnen ein authentisches gastronomisches Konzept zu präsentieren, in dem stimmungsvolle Gastlichkeit mit liebevoller und bodenständiger Küche verbunden ist.

Wir würden uns freuen, wenn sich die familiäre und freundschaftliche Stimmung unter unseren Mitarbeitern auf Sie überträgt und Sie in unserem Hause Stunden der Freude und des Genusses verbringen können. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen einen angenehmen Aufenthalt im „Goldnen Löwen“ Stolpen!

Im Namen des ganzen Löwen-Teams grüßen wir Sie herzlich!



**Dr. med. Justine Büchler
und Prof. Dr. med. Sven Hildebrandt**

HOTEL GOLDNER LÖWE STOLPEN

... das schlagende Herz der alten Stadt



Zum Auftakt:

Aperol Spritz Aperol mit Prosecco	6,80 EUR
Graf von Wackerbarth Sekt trocken oder halbtrocken 0,1l 4,90 EUR Piccolo 0,2l 6,90 EUR	
Martini bianco, rosso oder extra dry 5 cl	5,90 EUR

Suppen:

Gemüsecremesuppe mit Wildkräutern, dazu Baguette		6,20 EUR
Soljanka mit Schmand, dazu Baguette		6,20 EUR

Salate:

Griechischer Bauernsalat gewürfelte Tomate, Gurke, Paprika, Zwiebel, Schafskäse mit Olivenöl und Kräutern, einer Peperonischote, Oliven – zum Selbstwürzen mit Salz, Pfeffer, Olivenöl und Essig, dazu Baguette	15,20 EUR
Gemischter Salat der Saison	9,50 EUR

 zubereitet mit überwiegend regionalen Produkten
 zubereitet überwiegend mit Produkten aus ökologischem Anbau
Eine Liste der Allergene und Zusatzstoffe erhalten Sie beim Servicepersonal.

HOTEL GOLDNER LÖWE STOLPEN

... das schlagende Herz der alten Stadt



Vorspeisen und kleine Gerichte:

Würzfleisch vom Huhn, dazu Baguette	7,20 EUR
Gebackener Camenbert im Blätterteig mit Preiselbeeren und Salat, dazu Baguette	13,80 EUR
Schwäbischer Wurstsalat Schinkenwurst, Schwarzwurst, Essiggürkle und Zwiebel, dazu Bauernbrot	15,80 EUR

vegetarische Gerichte:

Griechischer Bauernsalat gewürfelte Tomate, Gurke, Paprika, Zwiebel, Schafskäse mit Olivenöl und Kräutern, einer Peperonischote, Oliven – zum Selbstwürzen mit Salz, Pfeffer, Olivenöl und Essig, dazu Baguette	15,20 EUR
Gemischter Salat der Saison	9,50 EUR
Gebackener Camenbert im Blätterteig mit Preiselbeeren und Salat, dazu Baguette	13,80 EUR
Sächsische Ofenkartoffel mit frischem Bärlauchquark mit Leinöl und Salat der Saison	 16,50 EUR
Schnittlauch-Omelette gefüllt mit Spinat, Cherry-Tomaten und Schafskäse, dazu Salat der Saison	 15,20 EUR

 zubereitet mit überwiegend regionalen Produkten

 zubereitet überwiegend mit Produkten aus ökologischem Anbau

Eine Liste der Allergene und Zusatzstoffe erhalten Sie beim Servicepersonal.

HOTEL GOLDNER LÖWE STOLPEN

... das schlagende Herz der alten Stadt



vegane Gerichte:

Griechischer Bauernsalat gewürfelte Tomate, Gurke, Paprika, Zwiebel, mit Olivenöl und Kräutern, einer Peperonischote, Oliven – zum Selbstwürzen mit Salz, Pfeffer, Olivenöl und Essig	14,20 EUR
Gemischter Salat der Saison	9,50 EUR
Sächsische Ofenkartoffel mit Avocadocreme mit Leinöl und Salat der Saison	 17,50 EUR

Hauptspeisen mit Fisch:

Gebratenes Zanderfilet mit Zitronenpfeffer in Champignon-Lauch-Sahnesoße, dazu Petersilienkartoffeln und Salat der Saison	22,90 EUR
--	------------------

Hauptspeisen mit Fleisch:

Gebratenes Schweineschnitzel mit Gurkenkartoffeln und Salat der Saison	21,50 EUR
Schlemmersteak mit Käsevariationen überbacken dazu Pommes Frites und Salat der Saison	21,50 EUR
Sächsische Rinderroulade in Rotweinsauce mit Apfelrotkohl und Kartoffelklößen	21,90 EUR

 zubereitet mit überwiegend regionalen Produkten

 zubereitet überwiegend mit Produkten aus ökologischem Anbau

Eine Liste der Allergene und Zusatzstoffe erhalten Sie beim Servicepersonal.

HOTEL GOLDNER LÖWE STOLPEN

... das schlagende Herz der alten Stadt



Kinderkarte:

Raubtier-Teller Du darfst bei Deinen Eltern nach Herzenslust räubern	2,50 EUR
Löwenzähne Pommes mit Ketchup oder Mayo	5,10 EUR
Löwentatze Chicken Nuggets mit Pommes	7,10 EUR
Löwenmähne Spirelli-Nudeln mit Tomatensoße	5,10 EUR
Löwen-Mischmasch Wir stellen Dir aus den Beilagen dieser Speisekarte einen bunten Teller Deiner Wahl zusammen.	5,10 EUR

schau auch nach unseren leckeren Süßspeisen

Flipper-Eisbecher 1 Kugel Eis, Gummibärchen und Sahne	2,60 EUR
Pinocchio-Eisbecher 1 Kugel Schoko-Eis, 1 Kugel Vanille-Eis, Smarties und Sahne	4,20 EUR

Süßspeisen und Dessert:

Sächsische Plinse mit Apfelmus mit Vanilleeis und Sahne	7,80 EUR 9,90 EUR
Apfelstrudel mit Vanillesoße und 1 Kugel Eis	8,80 EUR
Germknödel mit Heidelbeerfüllung und Vanillesoße	7,80 EUR
2 Quarkkeulchen mit Vanillesoße und Apfelmus	7,80 EUR

Eine Liste der Allergene und Zusatzstoffe erhalten Sie beim Servicepersonal.



Alkoholfreie Getränke:

Vita Limo Orange oder Zitrone	0,2 l	2,60 EUR	0,4 l	4,60 EUR
Vita Cola Koffeinhaltig	0,2 l	2,60 EUR	0,4 l	4,60 EUR
Lichtenauer Mineralwasser pur, medium oder spritzig	0,25 l	2,60 EUR	0,75 l	5,30 EUR
Saft & Nektar Apfel, Orange, Banane, Sauerkirsch, Johannisbeere	0,2 l	2,90 EUR	0,4 l	5,60 EUR
Bionade Holunder	0,33 l	3,10 EUR		
Apfelschorle	0,25 l	2,80 EUR	0,4 l	4,60 EUR
Coca Cola light Koffeinhaltig	0,2 l	2,80 EUR		
Tonic Chininhaltig	0,25 l	2,90 EUR		
Bitter Lemon Chininhaltig 6	0,25 l	2,90 EUR		
Ginger Ale	0,25 l	2,90 EUR		
Lausitzer Saft Flasche Multivitamin, Tomate	0,2 l	2,90 EUR		

Biere: auch als Radler oder als „Saures Radler“

Radeberger Pilsner vom Fass.	0,3 l	3,40 EUR	0,5 l	4,90 EUR
Staropramen dark Schwarzbier vom Fass.	0,3 l	3,40 EUR	0,5 l	4,90 EUR
Schöfferhofer Hefeweizen Flasche			0,5 l	4,60 EUR
Schöfferhofer Hefeweizen alkoholfrei, Flasche			0,5 l	4,60 EUR
Jever Fun alkoholfrei, Flasche			0,33 l	3,60 EUR

Eine Liste der Allergene und Zusatzstoffe erhalten Sie beim Servicepersonal.

HOTEL GOLDNER LÖWE STOLPEN

... das schlagende Herz der alten Stadt



Kaffeespezialitäten:

Filterkaffee Tasse	2,70 EUR	Cappuccino	3,10 EUR
Filterkaffee Pott	3,90 EUR	Latte Macchiato	3,90 EUR
Cafe HAAG koffeinfrei, Tasse	2,30 EUR	Milchkaffee	3,50 EUR
Espresso	einfach 2,30 EUR	doppelt 4,30 EUR	Macchiato 3,40 EUR

Kaffee mit "Schuss":

Irish Coffee mit 2 cl Whiskey	5,90 EUR
Cafe Amsterdam mit 2 cl Eierlikör	5,90 EUR
Basaltus Coffee 2 cl Basaltfeuer, Espresso, Sahne.	5,90 EUR

Heissgetränke:

Trinkschokolade	3,75 EUR
Heiße Milch mit Honig	2,30 EUR
Heiße Zitrone	2,10 EUR

Heiss mit „Schuss“:

Grog mit 4cl Rum	4,70 EUR
Glühwein (saisonal)	3,80 EUR
Russische Schokolade mit 2 cl Wodka	5,90 EUR

exklusiv im „Löwen“:

hauseigener Löwenpunsch (saisonal) Rotwein mit Amaretto, Rosinen, gehackten Mandeln und Wintergewürzen	4,60 EUR
---	----------

Eine Liste der Allergene und Zusatzstoffe erhalten Sie beim Servicepersonal.

HOTEL GOLDNER LÖWE STOLPEN

... das schlagende Herz der alten Stadt



Tee aus dem Teehaus Ronnefeld:

Schmeckt wie Loser Tee, ist Loser Tee – aber fertig portioniert

Kännchen 3,90 EUR

Assam Bari

Schwarzer Tee – kräftig, würzig, malzig

Earl Grey

Schwarzer Tee mit Bergamottengeschmack

Morgentau

Grüner Tee mit Mango – Zitrusgeschmack

Wellness

Vitalisierender Kräutertee

Refreshing Mint

Kräutertee – Pfefferminze & Zitronengras

Fruity Camomie

Kräutertee – Kamille & Orangenblüten

Cream Orange

Rooibos mit Vanille – Orangengeschmack

Sweet Berries

Früchtetee – Erdbeer – Himbeergeschmack

HOTEL GOLDNER LÖWE STOLPEN

... das schlagende Herz der alten Stadt



Rotwein:

Dornfelder Müller-Ruprecht, Pfalz trocken, feinherb oder lieblich	0,2 l 6,20 EUR	0,75 l 22,00 EUR
Trollinger mit Lemberger Sonnenhof, Württemberg trocken oder halbtrocken	0,2 l 6,20 EUR	0,75 l 22,00 EUR

Weißwein:

Müller-Thurgau Meißen halbtrocken mit Muskatnote	0,2 l 7,50 EUR	0,75 l 28,00 EUR
Weißburgunder Meißen Trocken	0,2 l 7,50 EUR	0,75 l 28,00 EUR
Unser Hauswein „Vin de Sax“ Vincenz Richter Meißen reif, frisch, fruchtig	0,2 l 6,50 EUR	0,75 l 25,00 EUR

Roséwein:

Pinotage Rosé „Delheim“ Südafrika trocken	0,2 l 7,10 EUR	0,75 l 26,00 EUR
Schieler Vincenz Richter Meißen trocken	0,2 l 6,20 EUR	0,75 l 22,00 EUR

HOTEL GOLDNER LÖWE STOLPEN

... das schlagende Herz der alten Stadt



Sekt:

Graf von Wackerbarth 0,1l **4,90 EUR** **Piccolo 0,2l 6,90 EUR** **0,7l 27,00 EUR**
halbtrocken, trocken

Prosecco:

Scavi & Ray **Piccolo 0,2l 5,80 EUR**

Wermut:

Martini bianco, rosso oder extra dry **5 cl 5,90 EUR**

Port & Sherry:

Sandemann **5 cl 5,90 EUR**
Dry Secco oder Medium Dry

Longdrinks:

Aperol Spritz Aperol mit Prosecco **6,80 EUR**

Campari Orange **6,80 EUR**

Batida Kirsch **6,80 EUR**

Cuba Libre **6,80 EUR**

Caiprinha **8,00 EUR**

Gern mixen wir für Sie einen Drink nach Ihren Wünschen.

HOTEL GOLDNER LÖWE STOLPEN

... das schlagende Herz der alten Stadt



Spirituosen:

Unsere Empfehlung: Müller Drei Eine Harmonie von Kräutern, Kaffee & Vanille	4 cl 5,20 EUR
Kräuter & Bitter	
Elbsandsteiner	2 cl 2,80 EUR
Wesenitzbitter	2 cl 2,80 EUR
Jägermeister	2 cl 2,80 EUR
Becherovka	2 cl 2,80 EUR
Basaltfeuer (Kräutermix - brennend serviert)	2 cl 3,50 EUR
Ramazzotti	4 cl 5,10 EUR
Korn	
Nordhäuser Doppelkorn	2 cl 2,80 EUR
Vodka	
Moskovskaya	2 cl 2,80 EUR
Aquavit	
Line Aquavit	2 cl 2,80 EUR
Obstler	
Williams Christ Birne	2 cl 2,80 EUR
Kirschwasser	2 cl 2,80 EUR

HOTEL GOLDNER LÖWE STOLPEN

... das schlagende Herz der alten Stadt



Spirituosen:

Whisky

Jim Beam	4 cl	5,90 EUR
Johnnie Walker	4 cl	5,90 EUR
Jack Daniel's	4 cl	6,90 EUR

Tequilla

Sierra Gold	2 cl	3,10 EUR
Sierra Silver	2 cl	3,10 EUR

Weinbrand & Cognac

Feiner alter Wilthener	2 cl	3,30 EUR
Osborne Veterano	2 cl	3,30 EUR
Remy Martin VSOP	2 cl	3,30 EUR

Likör

Cointreau	2 cl	3,30 EUR
Batida de Coco	2 cl	3,30 EUR
Eierlikör	2 cl	3,30 EUR
Pfefferminze 2	2 cl	3,30 EUR
Saure Kirsche	2 cl	3,30 EUR
Baileys	4 cl	5,90 EUR

HOTEL GOLDNER LÖWE STOLPEN

... das schlagende Herz der alten Stadt



Bleiben Sie doch...

Bei der Gestaltung unserer Hotelzimmer haben wir versucht, die besondere Stimmung der alten Stadt spürbar zu machen. Die historischen Gästezimmer wurden in einen modernen, komfortablen Zustand gebracht. Die Möbel haben wir selbst entworfen und von einer regionalen Schreinerei – der Firma Stefan Zöllner – einzeln anfertigen lassen. Wir verfügen über Standard-Doppelzimmer, Doppelzimmer mit breitem Bett, Einzelzimmer und preiswertere Herbergzimmer für Wander- oder Seminargruppen.



Feiern Sie bei uns...

Der Festsaal gehört zu den schönsten Sälen der Region. Durch die Verbindung mit dem Kleinen Saal, der Foyerbar, dem historischen Innenhof und dem weltweit einzigartigen Basalkeller bietet er das ideale Ambiente für Familienfeiern, Feste, Tagungen und Kongresse.



HOTEL GOLDNER LÖWE STOLPEN

... das schlagende Herz der alten Stadt